



## ACTA N° 51 SESION H. CONCEJO MUNICIPAL DE HUALAÑÉ

DIA MIERCOLES 22 DE NOVIEMBRE DEL AÑO 2.000

### TABLA:

- 1.- ACTA
- 2.- CUENTAS
- 3.- TABLA ORDINARIA
- 4.- PRESUPUESTO 2.001 DEPARTAMENTO DE SALUD
- 5.- MODIFICACION PRESUPUESTARIA DPTO. SALUD
- 6.- PRESUPUESTO 2001 DPTO. EDUCACION
- 7.- MODIFICACION PRESUPUESTARIA DPTO. EDUCACION
- 8.- INFORME PRESUPUESTARIO DPTO. EDUCACION
- 9.- PRESUPUESTO DPTO. FINANZAS - MUNICIPAL
- 10.- MODIFICACION PRESUPUESTARIA DPTO. FINANZAS
- 11.- PRESENCIA SR. DIRECTOR DE OBRAS
- 12.- HORA DE INCIDENTES

En Hualañé, a veintidós días del mes de Noviembre del año dos mil y siendo las nueve horas con quince minutos, entra en Sesión el Concejo Municipal, bajo la presidencia del Sr. Alcalde don **CARLOS RUBEN RUZ AGUILERA** mas la asistencia de los Sres. Concejales don **LUIS HERMINIO HERNANDEZ ALVARADO**, don **SERGIO RAMIREZ NUÑEZ**, don **GABRIEL PONCE ORTIZ** y don **SERGIO BENAVIDES MORALES**, mas la presencia del Sr. Secretario Municipal don **LUIS ARTURO FLORES CABRERA**, quien actúa como Ministro de Fé.

Ausente el Sr. Concejel don **SAMUEL BAEZA REYES**.

La Tabla del día considera:

### **1.- ACTA**

El Sr. Alcalde da lectura a Acta número cincuenta, la que es respaldada con la firma del Sr. Presidente y del Sr. Ministro de Fé.

### **2.- CUENTAS**

El Sr. Alcalde manifiesta que el Sr. Director de Obras concurrirá a Concejo para informar de las gestiones encomendadas.

### **3.- TABLA ORDINARIA**

a.- Memorándum interno del Sr. Director de Control, mediante el cual solicita acuerdo y monto a utilizar por el Sr. Concejel don Gabriel Ponce, quien viajará a Seminario a la ciudad de Chillán.

Consultado los Sres. Concejales, **ACUERDAN:** respaldar la participación del Sr. Concejel, y a la vez autorizar un monto de \$ 250.000 para absorber gastos del Seminario.

b) Carta del Club Deportivo Campo Lindo mediante la cual solicitan una cooperación para viajar a la localidad de Cauquenes con la serie Seniors, y participar en las finales del Campeonato ANFUR Séptima Región.

El Sr. Alcalde sugiere sacar dinero de las Organizaciones que obtuvieron Subvención y que no van a hacer uso de ella, como es el caso de la Junta de Vecinos N° 1 Hualañé Central, quienes no han podido actualizar su Directorio.

En virtud a los antecedentes se **ACUERDA**: solicitar al Sr. Jefe de Finanzas hacer la modificación presupuestaria por la suma de \$ 100.000 , de los \$ 200.000 que se habían asignado a la Organización antes indicada.

c) Of. Ord. N° 02863 del Ministerio de Relaciones Exteriores-Agencia de Cooperación Internacional a Sres. Embajada de Japón, mediante el cual se informa que la Municipalidad de Hualañé ha expresado su conformidad en recibir a un Voluntario Japonés en la especialidad de Desarrollo de la Comunidad Rural; se hace presente que el profesional Yasuhisa Ota, quien retornaría a su país próximamente, por término de Convenio.

d) Solicitud del Sr. ENRIQUE FARIAS CANALES para obtener Patente de Supermercado.

El Sr. Ramírez solicita aclarar la distancia que existe entre el local comercial y el Liceo, posteriormente ingresarla a Concejo para su tramitación.

e) Carta del Sr. JOSE S. JAÑA C. quien formula propuesta para la adjudicación de los bailes de fin de año, ofrece cancelar el valor del permisos mas orquesta para realizar SHOW HUALAÑETON 2.000, siempre que sea el único en trabajar para esa fecha. En razón a condiciones de ofrecimiento se **ACUERDA**: otorgar el permiso para que el Sr. Jaña sea el único oferente que trabaje con bailables de Año Nuevo en al ciudad de Hualañé.

f.- Solicitud de Subvenciones de las siguientes Instituciones: C.D. Santa Sara de Espinalillo, Junta de Vecinos N° 12 de Bóquil, Iglesia Pentecostal de Chile, C.D. Lautaro. Junta de Vecinos N° 10 El Cobre y C.D. Los Coipos.

#### **4.- PRESUPUESTO 2.001 DEPARTAMENTO DE SALUD**

El Sr. Alcalde hace entrega de informe y antecedentes del presupuesto del Departamento de Salud, año 2001 y que fuera aprobado en Sesión anterior, por lo que se solicita la firma de respaldo del documento.

Con la firma de cada uno de los Sres. Concejales presentes se da por definido el PRESUPUESTO DEL DEPARTAMENTO DE SALUD AÑO 2001(Se adjunta copia)

#### **5.- MODIFICACION PRESUPUESTARIA DPTO. DE SALUD**

Se hace entrega de solicitud de modificación Presupuestaria presentada por el Dpto. de Salud por un monto de \$ 1.000.000, para ello se disminuye cuenta de egreso en los Items "Pago de Remuneraciones" y "Requisitos de inversión para funcionamiento" y se Aumenta Cuenta de Egreso de los Items "Personal Adscrito a los Establecimientos" y "Personal Administrativo del Sistema" en la suma ya indicada.

Conocido los antecedentes se da por aprobado el documento que es respaldado con la firma de los Sres. Concejales presentes (se adjunta copia).

## 6.- PRESUPUESTO DPTO. EDUCACION AÑO 2001

El Sr. Alcalde hace entrega de ejemplar de informa final de PRESUPUESTO DEL DEPARTAMENTO DE EDUCACION AÑO 2001, documento que es entregado por el Sr. Jefe de Finanzas don Alejandro Guerra.

En conocimiento del informe, se da por APROBADO EL PRESUPUESTO DEL DEPARTAMENTO DE EDUCACION AÑO 2001, y se respalda con la firma de los Sres. Concejales presentes (Se adjunta copia).

## 7.- MODIFICACION PRESUPUESTARIA DPTO. EDUCACION

Se hace entrega de solicitud de Modificación Presupuestaria por un monto de \$ 113.500.000. Para ello se aumenta Cuenta de Ingreso, en el Item "Subvenciones" y el Item "Requisitos de Inversión" a su vez se aumenta el Item de Egresos en varios sub ítems por la cantidad señalada.

Conocido los antecedentes se da por aprobado el documento y se respalda con la firma de los presentes (se adjunta copia).

## 8.-INFORME SITUACION PRESUPUESTARIA DPTO. EDUCACION 2.000

El Sr. Alejandro Guerra hace entrega de informe Presupuestario año 2.000, en donde se consideran los Ingresos, Presupuesto Inicial, Gastos Acumulados y Saldo de los diferentes Items, antecedentes que se entregan para conocimiento de los Sres. Concejales (se adjunta copia).

## 9.- PRESUPUESTO MUNICIPAL AÑO 2001

El documento presenta un total de ingresos de \$ 616.000.000 y por supuesto un egreso total por la misma suma, copia del informe se entrega a los Sres. Concejales. Con estos antecedentes se da por APROBADO EL PRESUPUESTO MUNICIPAL y se respalda con la firma de los Sres. Concejales presentes. (Se adjunta copia).

## 10.- MODIFICACION PRESUPUESTARIA DPTO. DE FINANZAS

Se presenta solicitud de Modificación Presupuestaria del Departamento de Finanzas por un monto de \$ 4.125.000, para ello se aumentan Cuentas de Ingresos y a la vez se AUMENTAN CUENTAS DE EGRESOS que se detallan en el documento.

Conocidos los antecedentes, se da por aprobada la modificación y se respalda con las firmas correspondientes (Se adjunta copia).

## 11.- PRESENCIA SR. DIRECTOR DE OBRAS

Ingresa el Sr. Director de Obras quien informa de gestiones realizadas en relación a situaciones planteadas en Concejo anterior y que dicen relación con:

a.- No se tienen antecedentes por nuevos trabajos que haya efectuado la empresa telefónica CTR, aunque se visitó el sector de La Huerta y en casa de algunos vecinos se producen interferencias con la instalación de la antena.

Sobre el particular el Sr. Hernández manifiesta que el aparataje estaría funcionando con teléfonos domiciliarios, e incluso le van a instalar línea a su domicilio, con esto se habría mejorado la imagen en televisores.

El Sr. Alcalde pide tomar contacto con el Sr. Rosales e informa del estado del proyecto, pero en definitiva tratar de compatibilizar las dos cosas, es decir que se habiliten las líneas telefónicas y que no interfiera las señales de radio o televisión.

En relación a la pavimentación de la Calle Lautaro se tomó contacto con el Inspector Técnico, Sr. Luis Cruz Ormeño, quien manifestó que:

a.- El problema de veredas rotas y soleras que dificultan la entrada de vehículos a casas particulares, por un lado expresan que las veredas estaban dañadas y la entrada de vehículos no estaban consideradas en el proyecto.

Se solicita pedir un documento escrito sobre las explicaciones entregadas.

c.- Se encargó al Sr. Luis Fuenzalida para que cotice y solucione el problema que se presenta en la reguera que está a la entrada de la Posta de La Huerta.

d.- Se están retirando los escombros que habían quedado de la reparación de la calle, ordenadas por el SERVIU.

e.- Para la limpieza del sitio que ocupó la empresa que pavimentó la Calle Lautaro no se ha podido contactar con la empresa, por esta razón no se ha efectuado el trabajo.

## 12.- HORA DE INCIDENTES

A.- Consulta que pasa con un Permiso para unas Carreras en el sector de La Higuera, solicitado para un curso donde es apoderada la Sra. Silvia Naranjo y ha sido postergado en varias oportunidades. La consulta debería ser clarificada por la Sra. Erika Ortíz.

Cumplida la Tabla del día se levanta la Sesión a las once horas con treinta minutos.



**LUIS ARTURO FLORES CABRERA**  
SECRETARIO MUNICIPAL  
MINISTRO DE FE



**CARLOS RUBEN RUZ AGUILERA**  
ALCALDE Y  
PRESIDENTE